

1914-04-18

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen ses af poststemple

Generel kommentar:

Laura Warbergs svoger, Conrad Warberg, var godsforvalter på Glorup nær Nyborg.

Alhed og Johannes Larsen fik bygget et hus til Laura Warberg i

Strandgade/på Strandvejen i

Kerteminde. Hun flyttede ind sammen

med datteren Ellen og Ellens datter i

foråret 1914.

Frederik Andreas/Dede og Minna

Warberg ventede deres første barn i

1914. De blev boende i Brædstrup.

Afsendersted:

Glorup

Afsenderinfo (lakstempel, adresse

m.m.):

Herregårdens navn er skrevet øverst s.

1

Modtagersted:

Malmø, St. Pauli Kyrkogatan 19

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens

forside

Omtalte personer:

Thora Branner

Adolph Larsen

Johanne Christine Larsen

Ellen Sawyer

Andreas Warberg

Conrad Warberg

Else Warberg

Minna Warberg

Erik Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB2613

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave fra en efterkommer af Astrid
Warberg-Goldschmidt til Østfyns
Museer

DOKUMENTINDHOLD

Laura Warberg er på besøg på Glorup. Hun går ture i det gode vejr. Frederik Andreas/Dede og Minna er begejstrede for det nye hus, og Ellen/Elle flytter ind nu. Alt er ikke færdigt, men haven bliver ordnet. Minna hader at bo i Jylland, og derfor forsøgte Frederik Andreas at få job som godsforvalter på Fyn. En person uden uddannelse fik stillingen. Conrad/Conne Warberg, som snart går på pension, fraråder Dede at skifte stilling.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Astrid Goldschmidt

St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmö

Skåne

[På kuvertens bagside: Poststempel]

[I brevet:]

Glorup d: 18de

Kære Astrid!

Jeg havde saa uhyre meget at gøre i Tirsdags, Snedkeren kom efter en Del gamle Møbler til Reparation og m.a., saa jeg ikke kunde naae at sende Broderiet; Dagen efter rejste jeg herved, hvor jeg er til vist paa Fredag; altsaa Din Fødselsdag! Tænk jeg kan aldrig huske om det er d: 26_de_! men nu faar Du Brev paa Fredag! Det var vist lige den samme Historie i Fjor? Thoras d: 26de Sptbr – det er jeg vis paa! er Du samme Tal? Jeg er saa henrykt ved det gode Vejr, gaaer hver Dag ca. 3 ½ Time, men sidder en Del deraf i Skoven, det er Sommer der! De respekterer min Lyst til at gaae alene begge Ture, saa jeg er i Grunden meget lidt sammen med dem; lidt i Ny og Næ og saa om Aftenen. Paa Mandag skal Elle flytte ind; hendes 3 Stuer er færdige, men vist ikke ret meget af [”af” indsat over linjen] Køkkenmøbler. Tørt er der, frisk og god Luft. Dede og Minna var meget begejstrede for Huset. Nu bliver Stengærdet sat og Haven jævnet og lagt om, mens jeg er her, forhaabentlig! Johanne skal ringe mig op i Aften og fortælle mig, om der er lidt Slag i Frikadellerne. – Det var kedeligt for Dig med den Forkølelse i Paasken, især at Du ikke kom til Vanløse. Hvor det morer mig at høre om Børnenes Musik. Jeg praler med dem her og hvor jeg kan. De og Din Gymnastik er da Dine Lyspunkter i Livet, men det er da heller ikke lidt! – Minna er saa rask legemlig, men vist tung i Sindet, næsten værre! Hun har funden paa, at hun hader Jylland, Dede lider vist en Del derunder. Tænk han for en Tid siden skrev til Conne om

han kunde blive Godsforvalter paa Broholm her i Nærheden, et lille Gods, Connes Fuldmægtig, som ikke har en eneste Examen, fik det!!! Og kan han bare blive 10 Aar i Brædstrup, siger han selv det vil være en glimrende Forretning! Endog Glorup, som han - Dede - ogsaa tænker paa, naar Conne om et Par Aar tager sin Afsked, en [ulæseligt ord] paa 6000, hvad Dede vist ca har allerede og her er store Udgifter til Fuldmægtig, Kudsk, Heste m.m. Jeg tager mig det lidt nær, men haaber det er hendes Tilstand, der gør det og at Dede da ikke føjer hende i at flytte derfra. Han var ikke glad eller i godt Humør den kære Dreng! Nu skal jeg skrive til dem, at Conne synes det er Vanvid at flytte. Vi havde en rar Aften paa Risinge til Middag allesammen: Paaskedags Aften hos Agrarens og senere var de til en smuk Koncert i Kirken og bagefter paa Hotellet. De rejste 2den Paaskedag. Jeg har det rigtig godt, men læse i en Bog en 1 ½ Time er dog endnu mere end jeg taaler. Nu Farvel lille Putte! Jeg haaber Du faaer dette i Morgen tidlig. Kærlige Hilsener fra Bedstemor.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



År 1800

Ther bevid!

Jeg kunde see utlyse
sagt at gøre i tirsdag,
Lundens som efter en
vel gammel Måleer til
Preparation af en a, 100
jeg kunde naag at
genne bræderet, Dages
efter rejse jeg hermed,
hvor jeg er til vist paa
Predey, altsie den Fald
selvstef! Tent jeg Daa al
drif vink om det er d.
20de! men min fader
Den her paa Predey. Det
var vist hveden samme
Historie i Tjor? Thora
J. 20de April - det er jeg
vot paa! endi samme
val?

Jeg er saa henrykt over det
gode Vejs, gaar her og
er. $3\frac{1}{2}$ min, men siden
en del deraf; I Høgen,
At en Sommer der. De
refterer min; Lyft
helt og alle alle hege
Ture, se jeg er i Guds,
den meget lidt sammen
med dem; her i Ny og
At of sae om. Høgen.
De Høgen skal Høgen
de ind; Høgen & Høgen
er for det, men vist de
ret meget. Løkken måle.
Tid er der, frisk og god
Lyft. Ved if Minne var
meget hegejstede for
Høgen. Her harer Høgen
gerad sat, of Høgen for
ret of Høgen, men

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Jeg er her, forhaabentlig!
Kommendat skal ringe mig
op, og lyses og fortælle
mig om deres herkomst
i Skildkøbenhavn. - Det skal
bedes for dig med den
Portofolio. - Det skal
at det ikke skal til det
Lise. - Skal det være mig
at høre om Bismarcks
Mund. - Jeg vil gerne
den her og her og her.
De og den. - Gennemskilt
er da den Lise punkt
her. - Lise, men det
er da heller ikke det! -
Minne er det rask leg
af jeres vist ting
Lise og mig og her.
Fem. - Det er mig og
at den skal fyldt.

Dear Madam, with our regards
I wish that you should
see it with three bit
found our new house
but I will be able to
beholden her: Niche
et lille Lise. - Lise og
mig og her. - Det skal
en sære Gennemskilt
at det!!! Og den kan bare
Lise og her i Bismarck.
Lise og her og det vil
en gennemskilt Portofolio.
mig! - Det skal
den her - det - og
Lise og her, men Lise
og et Lise og her og her
Lise og her og her og her
Lise og her og her og her
Lise og her og her og her
Lise og her og her og her
Lise og her og her og her

men det lidt mere, men
kæber det i hender
Tilstand, der går det og
at de da ikke føjer hende
i at flytte de. Han var
ikke glad eller i godt sin
men den fore Dreng.
Nu skal jeg skrive til
den, at samme synes
det er i Danmark at flytte.
Vi havde en rar tages
per Prins og til Minors
allesammen. Prinsens
Løben hos Kongens og
senere var de til en
svært Thauert i Kirken
og begynde per Skatdet.
De rejste 2 den Prinsens
Jeg var det rigtig godt,
men her i en by en